



دولة فلسطين

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

تقرير الأنشطة السياحية، 2012
نتائج رئيسية

تشرين ثاني/نوفمبر، 2013

جدول 1: عدد المؤسسات والعاملين وأهم المؤشرات الاقتصادية للمؤسسات السياحية في فلسطين حسب النشاط السياحي، 2012

Table 1: Number of Enterprises, Employed Persons and Main Economic Indicators for the Tourism Enterprises in Palestine by Tourism Activity, 2012

(Value in USD 1000)

(القيمة بالآلاف دولار أمريكي)

Tourism Activity	إجمالي القيمة المضافة Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption	الإنتاج Output	تعويضات العاملين Compensation of Employees	عدد العاملين No. of Employed Persons	عدد المؤسسات No. of Ent.	النشاط السياحي	تصنيف النشاط ISIC
Manufacture of wooden antiques	6,340.7	5,572.9	11,913.5	30,250.9	670	229	صناعة التحف الخشبية	16292
Retail sale of souvenirs, craftwork and religious articles	10,804.2	3,816.6	14,620.8	32,385.7	795	283	بيع الهدايا التذكارية ومنتجات الحرف اليدوية	47736
Passenger road transport by scheduled long-distance bus services	10,505.9	9,940.1	20,446.0	11,430.4	556	54	نقل الركاب المنتظم بالباصات لمسافات طويلة	49221
Accommodation activities	106,252.6	24,390.0	130,642.5	1,214.1	3,075	117	أنشطة الإقامة	5510
Restaurants	94,208.3	81,020.2	175,228.3	6,374.1	10,650	3,490	أنشطه المطاعم	5610
Beverage serving activities	27,889.0	11,175.1	39,064.1	153.6	2,828	965	أنشطة تقديم المشروبات	5630
Renting and operational leasing of passenger cars (without drivers)	19,645.2	5,568.4	25,213.6	1,837.6	735	270	تأجير سيارات الركوب بدون سائق	77101
Travel agency activities	6,919.0	901.5	7,820.5	2,645.9	249	49	أنشطة وكالات السفر	79110
Tour operator activities	2,622.8	998.3	3,621.2	3,150.9	243	102	أنشطة تنظيم الجولات السياحية	79121
Haj and omra operator activities	6,529.9	1,252.0	7,781.9	2,372.4	346	126	أنشطة تنظيم رحلات الحج والعمرة	79122
Creative, arts and entertainment activities	2,241.1	780.0	3,021.1	1,767.2	362	73	الأنشطة الإبداعية والفنون وأنشطة الترفيه	9000
Other amusement and recreation activities	31,624.9	8,689.0	40,313.9	1,187.6	2,461	824	أنشطة التسلية والترفيه الأخرى	9329
Other tourism activities*	618.1	171.5	789.6	544.0	40	11	أنشطة سياحية أخرى *	9999
Total	326,201.7	154,275.6	480,477.0	95,314.4	23,010	6,593	المجموع	
*Other tourism activities:							الأنشطة السياحية الأخرى تشمل	
Tourism Activities							النشاط السياحي	تصنيف النشاط
Renting of recreational and sports equipment							تأجير المعدات الترفيهية والرياضية	77210
Provision of visitor assistance services							تقديم خدمات مساعدة للزوار	79902
Operation of museums of all kinds							أنشطة تشغيل المتاحف بجميع أنواعها	91021
Operation of botanical gardens activity							نشاط تشغيل حدائق النباتات	91031
Operation of zoological gardens activity							نشاط تشغيل حدائق الحيوان	91032
Operation of facilities for indoor or outdoor sports events							إدارة المرافق الرياضية الداخلية والخارجية	93111

جدول 2: عدد العاملين والتعويضات في المؤسسات السياحية في فلسطين حسب الجنس والنشاط السياحي، 2012

Table 2: Number of Employed Persons and Compensation in the Tourism Enterprises in Palestine by Sex and Tourism Activity, 2012

(Value in USD 1000)

(القيمة بالآلاف دولار أمريكي)

Tourism Activity	تعويضات العاملين Compensation of Paid Employees		العاملون بأجر Paid Employees		العاملون بدون أجر Unpaid Employment		عدد العاملين No. of Employed Persons		النشاط السياحي	تصنيف النشاط ISIC
	أنثى Female	ذكر Male	أنثى Female	ذكر Male	أنثى Female	ذكر Male	أنثى Female	ذكر Male		
Manufacture of wooden antiques	4,110.3	26,140.6	0	342	13	315	13	657	صناعة التحف الخشبية	16292
Retail sale of souvenirs, craftwork and religious articles	1,383.0	31,002.8	43	388	0	364	43	752	بيع الهدايا التذكارية ومنتجات الحرف اليدوية بالتجزئة	47736
Passenger road transport by scheduled long-distance bus services	88.5	11,341.8	2	500	0	54	2	554	نقل الركاب المنتظم بالباصات لمسافات طويلة	49221
Accommodation activities	360.9	853.1	416	2,533	11	114	427	2,647	أنشطة الإقامة	5510
Restaurants	891.7	5,482.4	324	5,391	142	4,792	466	10,183	أنشطة المطاعم	5610
Beverage serving activities	44.7	108.9	10	1,674	1	1,143	11	2,817	أنشطة تقديم المشروبات	5630
Renting and operational leasing of passenger cars (without drivers)	0.0	1,837.6	35	315	0	385	35	700	تأجير سيارات الركوب بدون سائق	77101
Travel agency activities	267.9	2,378.0	40	177	0	33	40	210	أنشطة وكالات السفر	79110
Tour operator activities	6.6	3,144.3	82	89	0	71	82	160	أنشطة تنظيم الجولات السياحية	79121
Haj and omra operator activities	195.5	2,176.9	45	132	20	150	65	282	أنشطة تنظيم رحلات الحج والعمرة	79122
Creative, arts and entertainment activities	159.6	1,607.6	56	205	5	95	61	300	الأنشطة الإبداعية والفنون وأنشطة الترفيه	9000
Other amusement and recreation activities	522.8	664.9	195	1,361	4	901	199	2,262	أنشطة التسلية والترفيه الأخرى	9329
Other tourism activities*	92.9	451.1	8	20	0	13	8	33	أنشطة سياحية أخرى *	9999
Total	8,124.4	87,190.0	1,256	13,127	196	8,430	1,452	21,557	المجموع	
*Other tourism activities: Tourism Activities									الأنشطة السياحية الأخرى تشمل النشاط السياحي	تصنيف النشاط
Renting of recreational and sports equipment									تأجير المعدات الترفيهية والرياضية	77210
Provision of visitor assistance services									تقديم خدمات مساعدة للزوار	79902
Operation of museums of all kinds									أنشطة تشغيل المتاحف بجميع أنواعها	91021
Operation of botanical gardens activity									نشاط تشغيل حدائق النباتات	91031
Operation of zoological gardens activity									نشاط تشغيل حدائق الحيوان	91032
Operation of facilities for indoor or outdoor sports events									إدارة المرافق الرياضية الداخلية والخارجية	93111

جدول 3: مستلزمات الإنتاج السلعية المستخدمة في المؤسسات السياحية في فلسطين حسب النشاط السياحي، 2012

Table 3: Production Input of Goods in the Tourism Enterprises in Palestine by Tourism Activity, 2012

(Value in USD 1000)

(القيمة بالآلاف دولار أمريكي)

Tourism Activity	مستلزمات الإنتاج					المجموع Total	النشاط السياحي	تصنيف النشاط ISIC
	أخرى Others	الماء Water	الكهرباء Electricity	وقود ومحروقات و زبوت Fuel & Oil	خامات ومواد أولية Raw Materials			
Manufacture of wooden antiques	574.5	30.2	270.9	164.0	3,773.7	4,813.3	صناعة التحف الخشبية	16292
Retail sale of souvenirs, craftwork and religious articles	537.0	103.1	297.6	211.2	0.0	1,148.9	بيع الهدايا التذكارية ومنتجات الحرف اليدوية بالتجزئة	47736
Passenger road transport by scheduled long-distance bus services	527.4	11.5	23.4	8,364.9	0.0	8,927.2	نقل الركاب المنتظم بالباصات لمسافات طويلة	49221
Accommodation activities	10,362.3	1,649.7	4,355.7	2,552.3	0.0	18,920.0	أنشطة الإقامة	5510
Restaurants	48,184.1	1,794.0	6,489.2	11,047.0	1,425.3	68,939.6	أنشطة المطاعم	5610
Beverage serving activities	5,651.2	308.6	1,071.9	1,508.6	0.0	8,540.3	أنشطة تقديم المشروبات	5630
Renting and operational leasing of passenger cars (without drivers)	666.0	72.2	179.4	1,962.2	0.0	2,879.8	تأجير سيارات الركوب بدون سائق	77101
Travel agency activities	122.4	12.5	51.8	253.0	0.0	439.7	أنشطة وكالات السفر	79110
Tour operator activities	110.0	12.8	37.9	91.8	0.0	252.5	أنشطة تنظيم الجولات السياحية	79121
Haj and omra operator activities	119.7	12.4	43.5	198.2	0.0	373.8	أنشطة تنظيم رحلات الحج والعمرة	79122
Creative, arts and entertainment activities	85.8	55.8	177.4	16.9	0.0	335.9	الأنشطة الإبداعية والفنون وأنشطة الترفيه	9000
Other amusement and recreation activities	1,662.8	390.6	1,742.8	811.8	0.0	4,608.0	أنشطة التسلية والترفيه الأخرى	9329
Other tourism activities*	52.8	6.8	19.5	21.8	0.0	100.9	أنشطة سياحية أخرى *	9999
Total	68,656.0	4,460.2	14,761.0	27,203.7	5,199.0	120,279.9	المجموع	
*Other tourism activities:							الأنشطة السياحية الأخرى تشمل	
Tourism Activities							تصنيف النشاط النشاط السياحي	
Renting of recreational and sports equipment							تأجير المعدات الترفيهية والرياضية	77210
Provision of visitor assistance services							تقديم خدمات مساعدة للزوار	79902
Operation of museums of all kinds							أنشطة تشغيل المتاحف بجميع أنواعها	91021
Operation of botanical gardens activity							نشاط تشغيل حدائق النباتات	91031
Operation of zoological gardens activity							نشاط تشغيل حدائق الحيوان	91032
Operation of facilities for indoor or outdoor sports events							إدارة المرافق الرياضية الداخلية والخارجية	93111

جدول 4: مصروفات الإنتاج في المؤسسات السياحية في فلسطين حسب النشاط السياحي، 2012

Table 4: Products Expenditures in the Tourism Enterprises in Palestine by Tourism Activity, 2012

(Value in USD 1000)

(القيمة بالآلاف دولار أمريكي)

Tourism Activity	Products Expenditures مصروفات الإنتاج			المجموع Total	النشاط السياحي	تصنيف النشاط ISIC
	خدمات غير صناعية Non-Industrial Services	خدمات صناعية Industrial Services	إيجارات أبنية ومعدات Rent of Building and Machines			
Manufacture of wooden antiques	454.2	53.6	251.9	759.7	صناعة التحف الخشبية	16292
Retail sale of souvenirs, craftwork and religious articles	1,458.2	52.1	1,157.3	2,667.6	بيع الهدايا التذكارية ومنتجات الحرف اليدوية	47736
Passenger road transport by scheduled long-distance bus services	432.9	547.1	33.0	1,013.0	نقل الركاب المنتظم بالباصات لمسافات طويلة	49221
Accommodation activities	2,285.8	1,850.4	1,333.8	5,470.0	أنشطة الإقامة	5510
Restaurants	3,560.2	1,412.8	7,107.6	12,080.6	أنشطة المطاعم	5610
Beverage serving activities	657.2	315.0	1,662.5	2,634.7	أنشطة تقديم المشروبات	5630
Renting and operational leasing of passenger cars (without driver)	850.6	971.3	866.7	2,688.6	تأجير سيارات الركوب بدون سائق	77101
Travel agency activities	290.0	17.5	154.3	461.8	أنشطة وكالات السفر	79110
Tour operator activities	457.3	3.6	285.0	745.9	أنشطة تنظيم الجولات السياحية	79121
Haj and omra operator activities	499.1	29.1	350.1	878.3	أنشطة تنظيم رحلات الحج والعمرة	79122
Creative, arts and entertainment activities	245.7	19.2	179.1	444.0	الأنشطة الإبداعية والفنون وأنشطة الترفيه	9000
Other amusement and recreation activities	1,171.5	1,167.5	1,741.9	4,080.9	أنشطة التسلية والترفيه الأخرى	9329
Other tourism activities*	39.4	2.4	28.8	70.6	أنشطة سياحية أخرى*	9999
Total	12,402.1	6,441.6	15,152.0	33,995.7	المجموع	
*Other tourism activities:						
Tourism Activities						
Renting of recreational and sports equipment					تأجير المعدات الترفيهية والرياضية	77210
Provision of visitor assistance services					تقديم خدمات مساعدة للزوار	79902
Operation of museums of all kinds					أنشطة تشغيل المتاحف بجميع أنواعها	91021
Operation of botanical gardens activity					نشاط تشغيل حدائق النباتات	91031
Operation of zoological gardens activity					نشاط تشغيل حدائق الحيوان	91032
Operation of facilities for indoor or outdoor sports events					إدارة المرافق الرياضية الداخلية والخارجية	93111

جدول 5: قيمة الأصول الثابتة للمؤسسات السياحية في فلسطين حسب الصنف، 2012

Table 5: Fixed Assets Value for the Tourism Enterprises in Palestine by Type of Asset, 2012

(Value in USD 1000)

(القيمة بالآلف دولار أمريكي)

الصنف	القيمة الدفترية بداية العام	أصول مشتركة محلية	إضافات وتحسينات رأسمالية	قيمة التالف والمفقود	قيمة الاهتلاك السنوي	القيمة الدفترية نهاية العام	Type of Assets
	Opening Book Value	Local Purchased Assets	Capital Additions and Improvements	Written off and Losses	Annual Depreciation	Closing Book Value	
الأراضي	40,511.6	0.0	0.0	0.0	0.0	40,511.6	Land
مباني سكنية	67,534.5	0.0	364.9	0.0	1,383.1	66,516.3	Residential Building
مباني غير سكنية	176,032.5	3,466.0	278.4	0.0	4,002.5	175,774.4	Non-Residential Building
آلات ومعدات وأجهزة	97,804.4	7,199.5	90.3	10.8	23,064.7	82,018.7	Machines and Equipments
مركبات نقل بضائع	655.6	390.9	0.0	0.0	246.8	799.7	Freight Vehicles
مركبات نقل ركاب	67,625.0	8,846.1	659.5	0.0	17,550.9	59,579.8	Passengers Vehicles
أثاث	28,898.4	4,862.6	100.2	4.4	4,169.8	29,687.2	Furniture
أخرى	3,825.5	94.7	71.6	0.0	683.4	3,308.4	Others
المجموع	482,887.5	24,859.8	1,564.9	15.2	51,101.2	458,196.1	Total

جدول 6: عدد تذاكر السفر المباعة في فلسطين حسب جهة السفر وحالة الإقامة للمسافر، 2012

Table 6: Number of Travel Tickets Sold in Palestine by Travel Destination and Residency, 2012

Soled Tickets	Destination						التذاكر المباعة
	المجموع Total	دول أخرى Other Counties	إفريقيا Africa	الولايات المتحدة United States of America	أوروبا European Countries	دول عربية Arab Countries	
Residents	150,213	8,747	2,518	5,035	7,553	126,360	للمقيمين
Non-Residents	39,443	15,945	4,196	1,678	15,106	2,518	غير المقيمين
Total	189,656	24,692	6,714.0	6,713	22,659	128,878	المجموع

جدول 7: عدد الرحلات السياحية المنفذة في فلسطين حسب جهة الرحلة، 2012
 Table 7: Number of Tourism Trips in Palestine by Destination, 2012

Destination	عدد المشاركين No. of Passengers			مدة الرحلات* Period of Trips*	عدد الرحلات No. of Trips	جهة الرحلة
	المجموع Total	غير مقيمين Non- Residents	مقيمين Residents			
Palestine	94,137	21,953	72,184	2,519	2,766	فلسطين
Israel	202,859	40,826	162,033	10,873	3,940	اسرائيل
Other Countries	412,474	89,090	323,384	21,137	7,779	باقي الدول
Total	709,470	151,869	557,601	34,529	14,485	المجموع

* Period of Trips Measures by
 Day

* مدة الرحلات تقاس باليوم.



State of Palestine Palestinian Central Bureau of Statistics

Tourism Activities Report, 2012 Main Results

November, 2013